

MADE IN ITALY



ANI

PASSIONE STRAORDINARIA



BLACK



PISTOLE DI VERNICIATURA **NEW 2019**

SPRAY GUNS

PISTOLETS À PEINTURE

LACKIERPISTOLEN



Serbatoio da 600 cc con filtro vernice
600 cc cup with paint filter
Godet de 600 cc avec filtre peinture
Becher 600 cc mit Farblackfilter

Ugello e spillo in acciaio inox
Stainless steel nozzle and needle
Buse et aiguille en acier inox
Düse und Nadel aus Edelstahl

Cappello di polverizzazione ad elevata atomizzazione
Highly pulverising air cap
Chapeau de pulvérisation à atomisation élevée
Leistungstarke Zerstäubungsdüse



Nuovo sistema H2 per il riscaldamento dell'aria compressa
New H2 compressed air heating system
Nouveau système H2 pour le chauffage de l'air comprimé
Neues System zur Druckluft erwärmung H2

PRESSIONE | PRESSURE
PRESSION | DRUCK



CONSUMO ARIA IN LAVORO | WORKING AIR CONSUMPTION
CONSUMATION AIR EN TRAVAIL | LUFTVERBRAUCH WAHREND DES BETRIEBS

Aria calda Hot air Air chaud Heiße Luft	5,5 bar [79.75 psi]	1,4 bar [20.3 psi]	470 l/min [15.55 cfm]
Alto volume d'aria High air volume Haut volume d'air Hohe Luftmenge	2,5 bar [36.25 psi]	1,8 bar [26.1 psi]	260 l/min [7.77 cfm]

CARATTERISTICHE TECNICHE

Il sistema H2 per il riscaldamento dell'aria permette di lavorare senza quelle problematiche che l'uso di aria fredda può comportare. La pistola con sistema H2 è facile da usare, basta collegarla all'impianto dell'aria e, poco dopo, l'operatore può già iniziare il proprio lavoro, sfruttando tutti i vantaggi che l'aria calda comporta. L'uso dell'aria calda infatti, migliora considerevolmente la qualità della verniciatura, si riduce il tempo di applicazione, si utilizza meno prodotto ottenendo un risparmio anche del 20%, si accorciano i tempi di asciugatura delle vernici a base acqua, aumenta l'effetto specchio e non c'è il rischio del risultato a buccia d'arancia. Costruito con materiali di qualità, il sistema H2 è in grado di riscaldare l'aria in uscita fino a 40° C, l'operatore può controllare la temperatura tramite il regolatore alla base del dispositivo di aria calda. Non ha nessuna componente elettrica riscaldante, si tratta infatti di un sistema completamente pneumatico, ciononostante è pronto per il lavoro in tempi molto brevi.

- **TEMPERATURA DI LAVORO:** -10°C [253°K], +90°C [343°K]
- **FILETTATURA SUL CORPO:** 1/4F BSP Gas cilindrica
- **PRESSIONE MASSIMA:** 7 bar [101,5 psi]
- **DIMENSIONI:** 169 x 228 x 49 mm [6.65 x 8.98 x 1.93 inch]

TECHNICAL FEATURES

The H2 compressed air heating system allows working without any of the problems related to the use of cold air. The spray gun with the H2 system is easy to use; it just needs to be connected to the compressed air line and after a while the operator can begin to work benefiting of all the advantages of hot air painting. The use of hot air significantly improves the painting application quality, shortens the application time, grants a paint saving up to 20%, reduces the drying time of water-base paints, increases the mirror effect and prevents the orange peel effect. Produced with high quality materials, the H2 system can heat the output air up to 40° C. The operator can adjust the temperature using the regulator placed at the bottom of the heating system.

There are no electrical components, the H2 heating system being completely pneumatic, nevertheless it is ready to work in a very short time.

- **OPERATING TEMPERATURE:** -10°C [253°K], +90°C [343°K]
- **THREAD ON THE BODY:** 1/4F BSP Cylindrical gas thread
- **MAX PRESSURE:** 7 bar [101,5 psi]
- **DIMENSIONS:** 169 x 228 x 49 mm [6.65 x 8.98 x 1.93 inch]

Termomanometro digitale amovibile
Removable digital thermogauge
Thermomanomètre numérique amovible
Abnehmbares digitales Thermomanometer

Regolatore di pressione e di portata aria
Pressure and airflow regulator
Régulateur de pression et de débit air
Druck- und Luftstromregler

Regolatore del getto da tondo a ventaglio
Jet regulator from round to fan spray pattern
Régulateur du jet de rond à ésentail
Atomisierungsregler - von ganz auf gefächert

Regolatore della quantità di vernice
Paint quantity regulator
Régulateur de la quantité de peinture
Lackmengenregler

Corpo in alluminio forgiato con trattamento protettivo di anodizzazione nera la rende adatta all'utilizzo di vernici a base acqua.
Body in forged aluminium with a protective black anodizing treatment which makes ideal for water-based paints.
Corps en aluminium matricé avec traitement protecteur d'anodisation noire qui rend le pistolet idéal pour l'utilisation de peintures à base d'eau.
Körper aus geschmiedetem, schwarz-eloxiertem Aluminium, ideal für die Verwendung mit Wasserlacken.

Impugnatura con isolamento termico
Grip with thermal insulation
Poignée avec isolation thermique
Griff mit Wärmeisolierung



ANI BLACK/S H2 TMD1

AEROGRAFO PROFESSIONALE PER VERNICIATURA IN VALIGIA | PROFESSIONAL PAINT SPRAY GUN IN CASE
 PISTOLET A PEINTURE PROFESSIONNEL EN MALLETTTE | PROFESSIONELLE LACKIERPISTOLE IM KOFFER

- Aerografo per verniciatura con tazza superiore da 600 cc
- Tazza in Nylon con dispositivo salvagoccia e filtro vernice FV/S-5000 ; filetto 3/8M BSP
- H2 sistema per il riscaldamento dell'aria compressa
- Attacco alimentazione aria aerografo 1/4M BSP girevole
- Termomanometro digitale **TMD1** (scala bar ÷ °C)
- Disponibile con tecnologia CLEAR, HPS oppure WB
- Confezionato in valigetta di Nylon con spazzolino, Kit ricambi, scovolini e chiave di servizio per la manutenzione
- Paint spray gun with 600cc gravity feed cup
- Nylon cup with drip-catching device and FV/S-5000 paint filter; 3/8M BSP thread
- H2 compressed air heating system
- 1/4M BSP swivelling connector for spray gun air supply
- Digital Thermogauge **TMD1** (bar ÷ °C scale)
- Available with CLEAR, HPS or WB technology
- Packaged in a nylon case with brush, spare parts kit, pipe cleaners and service spanner for maintenance operations
- Pistolet pour peinture avec godet à gravité de 600 cc
- Godet en nylon avec dispositif anti-goutte et filtre peinture FV/S-5000 ; filet 3/8M BSP
- H2 système pour le chauffage de l'air comprimé
- Raccord alimentation air 1/4M BSP pivotant
- Thermomanomètre numérique **TMD1** (échelle bar ÷ °C)
- Disponible avec technologie CLEAR, HPS ou WB
- Emballé dans une mallette en nylon avec brosse, kit pièces de rechange, écouvillon et clés de service pour l'entretien
- Lackierpistole mit Fließbecher 600cc
- Nylon-Becher mit Tropfenfänger und Farblackfilter FV/S-5000; Gewinde 3/8M BSP
- System zur Druckluftherwärmung H2
- Druckluftanschluss der Lackierpistole mit 1/4M BSP Gewinde, drehbar
- Digitales Thermomanometer **TMD1** (Skala bar ÷ °C)
- Mit Technologie CLEAR, HPS oder WB verfügbar
- In einem Nylon-Gehäuse mit Bürsten, Ersatzteil-Kit, Pfeifenreiniger und Serviceschlüssel für Wartungsarbeiten verpackt



COD.	MOD.	UGELLO NOZZLE
AH141701	CLEAR	Ø 1.0
AH141702	CLEAR	Ø 1.2
AH141703	CLEAR	Ø 1.3
AH141704	CLEAR	Ø 1.4
AH141705	HPS	Ø 1.5
AH141706	HPS	Ø 1.7
AH141707	HPS	Ø 1.9
AH141710	WB	Ø 1.2
AH141711	WB	Ø 1.3
AH141712	WB	Ø 1.4

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Le système H2 pour le chauffage de l'air permet de travailler sans les problématiques que l'utilisation de l'air froid peut imposer. Le pistolet H2 est facile à utiliser, il suffit de brancher le pistolet sur l'installation d'air et dans un délais très court (dépendant du réseau d'air), l'opérateur peut commencer son travail, en utilisant tous les avantages que l'air chaud apporte. En effet, l'utilisation de l'air chaud améliore considérablement la qualité d'application de la peinture, réduit le temps de séchage, permet d'utiliser moins de produit en obtenant des économies de 20% en moyenne, les temps de séchage des peintures hydrosolubles sont réduits, l'effet miroir augmente et il n'existe aucun risque de résultat à peau d'orange. Fabriqué avec des matériaux de qualité, le système H2 est capable de chauffer l'air en sortie jusqu'à 40 °C, l'opérateur peut contrôler la température via le régulateur à la base du dispositif d'air chaud. Il ne présente aucun composant électrique chauffant ; il s'agit en effet d'un système entièrement pneumatique, même s'il est prêt pour le travail dans des temps très courts.

- **TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT** : -10 °C [253°K], +90 °C [343°K]
- **FILETAGE SUR LE CORPS** : 1/4F BSP Gaz cylindrique
- **PRESSIION MAXIMALE** : 7 bar [101,5 psi]
- **DIMENSIONS** : 169 x 228 x 49 mm [6.65 x 8.98 x 1.93 inch]

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Das System H2 für die Luftherwärmung ermöglicht, ohne die Probleme zu arbeiten, welche die kalte Luft hervorrufen kann.

Die Pistole mit System H2 ist einfach zu verwenden; sie kann an die Luftanlage angeschlossen werden und kurz danach kann der Bediener seine Arbeit schon aufnehmen und alle Vorteile nutzen, welche die warme Luft bietet. Die Nutzung der warmen Luft verbessert effektiv die Qualität der Lackierung, schränkt die Anwendungszeit ein, nützt weniger Produkte, wobei bis zu 20% eingespart wird; die Trocknungszeiten der Wasserbasislacke sind kürzer, der Spiegeleffekt ist höher und es liegen keine Orangenhautrisiken vor. Das System H2 wird mit Qualitätsmaterial angefertigt und ist in der Lage, die austretende Luft bis zu 40° C zu erwärmen; der Bediener kann die Temperatur durch den Regler am Boden der Warmluftvorrichtung kontrollieren. Es liegt kein erwärmendes elektrisches Bestandteil vor, es handelt sich effektiv um ein vollständig pneumatisches System; trotzdem ist es in kürzester Zeit betriebsbereit.

- **BETRIEBSTEMPERATUR**: -10 °C [253°K], +90 °C [343°K]
- **GEWINDE AM KÖRPER**: 1/4F BSP Zylindrisches Gasgewinde
- **MAX. DRUCK**: 7 bar [101,5 psi]
- **ABMESSUNGEN**: 169 x 228 x 49 mm [6.65 x 8.98 x 1.93 inch]



CARATTERISTICHE TECNICHE

Gli aerografi della serie **ANI BLACK** sono stati concepiti per un utilizzo altamente professionale. Uno studio specifico ha reso la **ANI BLACK** più leggera ed ergonomica, qualità che la rende adatta a un utilizzo prolungato senza affaticare l'operatore. Le elevate prestazioni unite alla facilità di utilizzo sono mirate a semplificare tutte le operazioni di verniciatura. La qualità dei materiali, le macchine utensili ad elevatissima precisione utilizzati per la costruzione uniti ai severi controlli eseguiti su ogni singolo aerografo, fanno di questo prodotto la massima espressione della verniciatura professionale.

- Corpo in alluminio forgiato con trattamento protettivo di anodizzazione nera che rende la **ANI BLACK** adatta all'utilizzo di vernici a base acqua.
- Ugello e spillo in acciaio inox AISI 303 (spillo ø 3 mm)
- Cappello di polverizzazione in ottone nichelato ad elevata atomizzazione
- Disponibile con tecnologia:
 - CLEAR** per vernici a base solvente
 - WB** per vernici a base acqua
- HPS** sistema ad alta atomizzazione con efficienza di trasferimento pari o superiore ai sistemi HVLP lavorando a pressioni d'aria uguali ad un aerografo convenzionale.
- HVLP** (high volume low pressure) sistema ad alto volume d'aria e a bassa pressione
- Serbatoio in Nylon con coperchio filettato da 600 cc, dotato di dispositivo salvagoccia e filtro vernice
- **TMD1**, termomanometro digitale ad aggancio rapido, predisposizione su tutta serie **ANI BLACK**
- Regolatore di pressione e di portata aria
- Regolatore del getto da tondo a ventaglio
- Regolatore della quantità di vernice
- Leva in acciaio Inox, particolari interni in ottone e alluminio
- Molle in acciaio Inox e guarnizioni in Gomma NBR 70 / PTFE
- **CAMPI DI IMPIEGO:** verniciatura professionale
- **TEMPERATURA DI LAVORO:** -10°C (253°K), +90°C (343°K)
- **FILETTATURA SUL CORPO:** 1/4FM BSP Gas cilindrica
- **PRESSIONE D'ESERCIZIO:** 2 ÷ 6 bar (29 ÷ 87 psi)
- **DIMENSIONI (senza serbatoio):** 157 x 182 x 49 mm [6.18 x 7.17 x 1.93 inch]
- **PESO NETTO (senza serbatoio): ANI BLACK/S TMD1 0.519 kg [1.144 lb]**
ANI BLACK/S 0.457 kg [1,01 lb]

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Les pistolets de peinture de la série **ANI BLACK** ont été destinés pour une utilisation professionnelle. Une étude spécifique a rendu le **ANI BLACK** plus légère et ergonomique, qualités qui le rend adapté à une utilisation prolongée réduisant la fatigue de l'opérateur. Les prestations élevées ainsi que la facilité d'utilisation ont été ciblées pour simplifier toutes les opérations de peinture. La qualité des matériaux, les machines outils à précision très élevée utilisés pour la fabrication ainsi que les contrôles sévères exécutés sur chaque pistolet, font de ce produit.

- Corps en aluminium matricé avec traitement protecteur d'anodisation noire qui rend le pistolet **ANI BLACK** idéal pour l'utilisation de peintures à base d'eau.
- Buse et aiguille en acier inox AISI 303 (aiguille ø 3 mm)
- Chapeau de pulvérisation en aluminium anodisé à atomisation élevée
- Disponible avec technologie :
 - CLEAR** pour peintures à base de solvant
 - WB** pour peintures hydrosoluble
- HPS** (High Performance System) système à haute atomisation avec efficacité de transfert égal ou supérieur aux systèmes HVLP en travaillant à des pressions d'air égales à un pistolet conventionnel.
- HVLP** (high volume low pressure) système à haute volume d'air et à basse pression
- Godet en Nylon avec couvercle fileté de 600 cc, équipé de dispositif anti-goutte et filtre peinture
- **TMD1**, thermo manomètre numérique à accrochage rapide, conçu pour toute la série **ANI BLACK**
- Régulateur de pression et de débit air
- Régulateur du jet de rond à ventail
- Régulateur de la quantité de peinture
- Levier en acier inox, détails internes en laiton et aluminium
- Ressort en acier inox et joints en caoutchouc NBR 70 / PTFE
- **CHAMPS D'UTILISATION :** peinture professionnelle
- **TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT :** -10 °C (253°K), +90 °C (343°K)
- **FILETAGE SUR LE CORPS :** 1/4FM BSP Gaz cylindrique
- **PRESSION DE FONCTIONNEMENT :** 2 ÷ 6 bars (29 ÷ 87 psi)
- **DIMENSIONS (sans godet) :** 157 x 182 x 49 mm [6.18 x 7.17 x 1.93 inch]
- **POIDS NET (sans godet) :** **ANI BLACK/S TMD1 0.519 kg [1.144 lb]**
ANI BLACK/S 0.457 kg [1,01 lb]

TECHNICAL FEATURES

The **ANI BLACK** paint spray guns have been designed for a highly professional use. A specific study has made the **ANI BLACK** lighter and ergonomic, a quality that makes it ideal for an extended use protecting the operator from fatigue. The high performances combined with the ease of use are aimed at simplifying all painting operations. The quality of the materials, the machine tools and the extremely high precision used in the production process combined with the strict controls on each single paint spray gun, make this product the maximum expression of professional painting.

- Body in forged aluminium with a protective black anodizing treatment which makes the **ANI BLACK** ideal for water-based paints.
- Stainless steel AISI 303 nozzle and needle (needle ø 3 mm)
- Anodized aluminum highly pulverizing air cap
- Available with the following technology:
 - CLEAR** for solvents based paints
 - WB** for water-based paints
- HPS** (High Performance System) highly pulverising system with transfer efficiency equal to or higher than that of HVLP systems working with air pressure values equal to those of a conventional paint spray gun.
- HVLP** (high volume low pressure) system producing a high air volume at a low pressure.
- 600 cc nylon cup with threaded lid provided with drip-catching device and paint filter
- **TMD1** digital thermogauge with quick coupler, pre-fitted on the entire series **ANI BLACK**
- Pressure and airflow regulator
- Jet regulator from round to fan spray pattern
- Paint quantity regulator
- Stainless steel lever, brass and aluminium inner parts
- Stainless steel springs and NBR 70 / PTFE washers
- **FIELDS OF APPLICATION:** professional painting
- **OPERATING TEMPERATURE:** -10°C (253°K), +90°C (343°K)
- **THREAD ON BODY:** 1/4FM BSP Cylindrical gas thread
- **OPERATING PRESSURE:** 2 ÷ 6 bar (29 ÷ 87 psi)
- **DIMENSIONS (without feed cup):** 157 x 182 x 49 mm [6.18 x 7.17 x 1.93 inch]
- **NET WEIGHT (without feed cup): ANI BLACK/S TMD1 0.519 kg [1.144 lb]**
ANI BLACK/S 0.457 kg [1,01 lb]

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Die Lackierpistolen der Serie **ANI BLACK** wurden für eine absolut professionelle Nutzung konzipiert. Eine spezifische Studie hat **ANI BLACK** leichter und ergonomisch gemacht, eine Qualität, die sie für eine längere Nutzung ohne Ermüdung des Bedieners geeignet macht. Die hohen Leistungen verbunden mit der einfachen Anwendung vereinfachen alle Lackiervorgänge. Die Qualität der Materialien, die absolut präzisen Werkzeugmaschinen für den Bau gemeinsam mit den strengen Kontrollen jeder einzelnen Lackierpistole machen aus diesem Produkt das Beste im Rahmen der professionellen Lackierung.

- Körper aus geschmiedetem, schwarz-eloxiertem Aluminium, die **ANI BLACK** Lackierpistole ideal für die Verwendung mit Wasserlacken.
- Düse und Nadel aus Edelstahl AISI 303 (Nadeldurchmesser 3 mm)
- Leistungsstarke Zerstäubungsdüse aus eloxiertem Aluminium
- Mit der folgenden Technologie verfügbar:
 - CLEAR** für wasserbasierte Lösungsmittel
 - WB** für Wasserlacke
- HPS** (High Pressure System) hohes Zerstäubungssystem mit einer Übertragungseffizienz gleich oder größer als jene von HVLP-Systemen und Luftdruckwerten gleich einer konventionellen Lackierpistole.
- HVLP** (high volume low pressure) Hohes Luftvolumen bei Niederdruck
- Nylon-Becher 600 cc mit Schraubdeckel, Tropfenfänger und Farblackfilter
- **TMD1** Digitales Thermomanometer mit Schnellkupplung, auf die ganze Serie **ANI BLACK** vorgerüstet.
- Druck- und Luftstromregler
- Atomisierungsregler - von ganz auf gefächert
- Lackmengenregler
- Hebel aus Edelstahl, innere Teile aus Messing und Aluminium
- Feder aus Edelstahl und Dichtungen aus NBR 70 / PTFE
- **ANWENDUNGSBEREICHE:** Professionelle Lackierung
- **BETRIEBSTEMPERATUR:** -10°C (253°K), +90°C (343°K)
- **GEWINDE AM KÖRPER:** 1/4IA BSP Zylindrisches Gasgewinde
- **BETRIEBSDRUCK:** 2 ÷ 6 bar (29 ÷ 87 psi)
- **ABMESSUNGEN (ohne Becher):** 157 x 182 x 49 mm [6.18 x 7.17 x 1.93 inch]
- **NETTOGEWICHT (ohne Becher): ANI BLACK/S TMD1 0.519 kg [1.144 lb]**
ANI BLACK/S 0.457 kg [1,01 lb]

PRESSIONE | PRESSURE PRESSION | DRUCK



ANI BLACK HPS	2.8 bar [40.61 psi]	1,8 bar [26,11 psi]
ANI BLACK HVLP	2,6 bar [37,71 psi]	1,6 bar [23.21 psi]

CONSUMO ARIA IN LAVORO | WORKING AIR CONSUMPTION CONSUMATION AIR EN TRAVAIL | LUFTVERBRAUCH WAHREND DES BETRIEBS

270 l/min [9.55 cfm]
400 l/min [14.1 cfm]



ANI BLACK/S TMD1

AEROGRAFO PROFESSIONALE PER VERNICIATURA IN VALIGIA | PROFESSIONAL PAINT SPRAY GUN IN CASE
PISTOLET A PEINTURE PROFESSIONNEL EN MALLETTTE | PROFESSIONELLE LACKIERPISTOLE IM KOFFER

- Aerografo per verniciatura con tazza superiore da 600 cc
- Tazza in Nylon con dispositivo salvagoccia e filtro vernice FV/S-5000 ; filetto 3/8M BSP
- Attacco alimentazione aria aerografo 1/4M BSP girevole
- Manometro digitale TMD1 (scala bar)
- Disponibile con tecnologia CLEAR, HPS, WB, oppure HVLP
- Confezionato in valigetta di Nylon con spazzolino, kit ricambi, scovolini e chiave di servizio per la manutenzione
- *Paint spray gun with 600cc gravity feed cup*
- *Nylon cup with drip-catching device and FV/S-5000 paint filter; 3/8M BSP thread*
- *1/4M BSP swivelling connector for spray gun air supply*
- *Digital gauge TMD1 (bar scale)*
- *Available with CLEAR, HPS, WB or HVLP technology*
- *Packaged in a nylon case with brush, spare parts kit, pipe cleaners and service spanner for maintenance operations*
- *Pistolet à peinture pour peinture avec godet à gravité 600 cc*
- *Godet en nylon avec dispositif anti-goutte et filtre peinture FV/S-5000 ; filet 3/8M BSP*
- *Raccord alimentation air 1/4M BSP pivotant*
- *Manomètre numérique TMD1 (échelle bar)*
- *Disponible avec technologie CLEAR, HPS, WB, ou bien HVLP*
- *Emballé dans une mallette en Nylon avec brosse, kit pièces de rechange, écouvillon et clés de service pour l'entretien*
- *Lackierpistole mit Fließbecher 600cc*
- *Nylon-Becher mit Tropfenfänger und Farblackfilter FV/S-5000; Gewinde 3/8M BSP*
- *Druckluftanschluss der Lackierpistole mit 1/4M BSP Gewinde, drehbar*
- *Digitales Manometer TMD1 (Skala bar)*
- *Mit Technologie CLEAR, HPS, WB oder HVLP verfügbar*
- *In einem Nylon-Gehäuse mit Bürsten, Ersatzteil-Kit, Pfeifenreiniger und Serviceschlüssel für Wartungsarbeiten verpackt*

COD.	MOD.	UGELLO NOZZLE
AH141713	CLEAR	ø 1.0
AH141714	CLEAR	ø 1.2
AH141715	CLEAR	ø 1.3
AH141716	CLEAR	ø 1.4
AH141717	HPS	ø 1.5
AH141718	HPS	ø 1.7
AH141719	HPS	ø 1.9
AH141722	WB	ø 1.2
AH141723	WB	ø 1.3
AH141724	WB	ø 1.4

COD.	MOD.	UGELLO NOZZLE
AH141725	HVLP	ø 1.3
AH141726	HVLP	ø 1.4
AH141727	HVLP	ø 1.5
AH141728	HVLP	ø 1.7
AH141729	HVLP	ø 1.9



ANI BLACK/S

AEROGRAFO PROFESSIONALE PER VERNICIATURA | PROFESSIONAL PAINT SPRAY GUN
PISTOLET A PEINTURE PROFESSIONNEL | PROFESSIONELLE LACKIERPISTOLE

- Aerografo per verniciatura con tazza superiore da 600 cc
- Tazza in Nylon con dispositivo salvagoccia e filtro vernice FV/S-5000 ; filetto 3/8M BSP
- Attacco alimentazione aria aerografo 1/4M BSP girevole
- Predisposizione per il montaggio del manometro digitale TMD1
- Disponibile con tecnologia CLEAR, HPS, WB, oppure HVLP
- Confezionato in scatola con spazzolino, kit ricambi, scovolini e chiave di servizio per la manutenzione
- *Paint spray gun with 600cc gravity feed cup*
- *Nylon cup with drip-catching device and FV/S-5000 paint filter; 3/8M BSP thread*
- *1/4M BSP swivelling connector for spray gun air supply*
- *Provision for the installation of the digital gauge TMD1*
- *Available with CLEAR, HPS, WB or HVLP technology*
- *Packaged in a box with brush, spare parts kit, pipe cleaners and service spanner for maintenance operations*
- *Pistolet à gravité pour peinture avec godet plus grande de 600 cc*
- *Godet en nylon avec dispositif anti-goutte et filtre peinture FV/S-5000 ; filet 3/8M BSP*
- *Raccord alimentation air 1/4M BSP pivotant*
- *Prédisposition pour le montage du manomètre numérique TMD1*
- *Disponible avec technologie CLEAR, HPS, WB, ou bien HVLP*
- *Emballé en boîte, avec brosse, kit pièces de rechange, écouvillons et clés de service pour l'entretien*
- *Lackierpistole mit Fließbecher 600cc*
- *Nylon-Becher mit Tropfenfänger und Farblackfilter FV/S-5000; Gewinde 3/8M BSP*
- *Druckluftanschluss der Lackierpistole mit 1/4M BSP Gewinde, drehbar*
- *Vorrüstung für die Montage des digitalen Manometers TMD1*
- *Mit Technologie CLEAR, HPS, WB oder HVLP verfügbar*
- *In einer Schachtel mit Bürsten, Ersatzteil-Kit, Pfeifenreiniger und Serviceschlüssel für Wartungsarbeiten verpackt*

COD.	MOD.	UGELLO NOZZLE
AH141732	CLEAR	ø 1.0
AH141733	CLEAR	ø 1.2
AH141734	CLEAR	ø 1.3
AH141735	CLEAR	ø 1.4
AH141736	HPS	ø 1.5
AH141737	HPS	ø 1.7
AH141738	HPS	ø 1.9
AH141741	WB	ø 1.2
AH141742	WB	ø 1.3
AH141743	WB	ø 1.4

COD.	MOD.	UGELLO NOZZLE
AH141744	HVLP	ø 1.3
AH141745	HVLP	ø 1.4
AH141746	HVLP	ø 1.5
AH141747	HVLP	ø 1.7
AH141748	HVLP	ø 1.9





ANI
PASSIONE STRAORDINARIA

ANI SPA

Via Arzignano, 190
36072 CHIAMPO (VI) ITALY
tel. +39 0444 420888
fax +39 0444 420620
ani@ani.it

www.ani.it